REPUBBLICA ITALIANA

Regione Emilia-Romagna

BOLLETTINO UFFICIALE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO LA PRESIDENZA DELLA REGIONE - VIALE ALDO MORO 52 - BOLOGNA

Parte prima - N. 25

Anno 57 **10 novembre 2026** **N. 292**

DELIBERAZIONE DELL'ASSEMBLEA LEGISLATIVA DELLA REGIONE EMILIA-ROMAGNA 4 NOVEMBRE 2026, N.55

2 Ratifica, ai sensi dell'art. 13, comma 2, dello Statuto, dell'Intesa tra la Regione Emilia-Romagna e la Generalità della Catalogna (Regno di Spagna). (Richiesta del Presidente della Giunta regionale in data 14 ottobre 2026).

REGIONE EMILIA-ROMAGNA

DELIBERAZIONE DELL'ASSEMBLEA LEGISLATIVA DELLA REGIONE EMILIA-ROMAGNA 4 NOVEMBRE 2026, N.55

Ratifica, ai sensi dell'art. 13, comma 2, dello Statuto, dell'Intesa tra la Regione Emilia-Romagna e la Generalità della Catalogna (Regno di Spagna). (Richiesta del Presidente della Giunta regionale in data 14 ottobre 2026).

L'ASSEMBLEA LEGISLATIVA

Visto lo Statuto della Regione Emilia-Romagna (L.R. n. 13 del 2005) e, in particolare, l'articolo 13, recante in rubrica "Attività di rilievo internazionale della Regione" che, al comma 2, recita: "L'Assemblea legislativa, su proposta della Giunta regionale che informa il Consiglio fin dalla attivazione della procedura, ratifica gli accordi con Stati esteri e le intese con Enti territoriali interni ad altro Stato, deliberati dalla Giunta e sottoscritti dal Presidente della Regione o dall'Assessore da lui delegato. Tali accordi e intese hanno efficacia dalla data della ratifica, e vengono stipulati nei casi e nelle forme disciplinati da leggi dello Stato.";

Vista, altresì, la L.R. 28 luglio 2008, n. 16 ("Norme sulla partecipazione della Regione Emilia-Romagna alla formazione e attuazione delle politiche e del diritto dell'Unione Europea, sulle attività di rilievo internazionale della regione e sui suoi rapporti interregionali. Attuazione degli articoli 12, 13 e 25 dello Statuto regionale") e, in particolare, l'art. 17, recante in rubrica "Intese con enti territoriali interni ad altro Stato";

Preso atto che il Presidente della Regione ha trasmesso (giusta nota prot. Prot. 0034544.E del 14 ottobre 2026) al Presidente dell'Assemblea copia dell'Intesa tra la Regione Emilia-Romagna e la Generalità della Catalogna (Regno di Spagna), ai fini del perfezionamento del procedimento di ratifica dell'Assemblea legislativa, così come previsto dal comma 2 dell'articolo 13 dello Statuto regionale;

Dato atto che la Commissione assembleare "Bilancio, Affari generali ed istituzionali" ha espresso, in merito all'oggetto, parere favorevole (prot. PG/2026/37106 del 28 ottobre 2026);

Previa votazione palese, all'unanimità dei presenti,

delibera

- di ratificare, a norma del comma 2 dell'articolo 13 dello Statuto regionale, l'Intesa tra la Regione Emilia-Romagna e la Generalità della Catalogna (Regno di Spagna), di seguito allegata, così come richiesto dal Presidente della Giunta regionale;
- di pubblicare la presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale Telematico della Regione Emilia-Romagna.

Generalitat de Catalunya

Memoràndum d'entesa entre la regió de l'Emília-Romanya de la República Italiana i la Generalitat de Catalunya del Regne d'Espanya

La regió de l'Emília-Romanya de la República Italiana i la Generalitat de Catalunya del Regne d'Espanya,

d'ara endavant, "els signataris";

Atès que els signataris han mantingut durant molts anys una relació de col·laboració basada en interessos comuns, objectius compartits i una trajectòria de col·laboració ben consolidada, a través d'iniciatives, projectes i activitats d'interès mutu;

Vist que aquesta col·laboració ha fet possible establir relacions estables i fructíferes, que han donat lloc a resultats significatius i han reforçat el compromís d'ambdós signataris de continuar treballant plegats i ampliar l'esforç conjunt;

Tenint en compte que els signataris estan interessats a enfortir encara més les relacions existents i a ampliar l'abast i els àmbits de col·laboració, amb una atenció especial a la transformació digital de l'administració pública;

Considerant que els signataris també tenen la intenció de reforçar la col·laboració institucional i tècnica per promoure el desenvolupament d'iniciatives conjuntes, així com la participació en xarxes i aliances internacionals sobre qüestions d'interès comú en la regió mediterrània;

Donat que els signataris estan activament implicats, entre altres projectes, en les iniciatives Vanguard i WestMed, i participen en les activitats de la Unió per la Mediterrània i de la Conferència de les Regions Perifèriques Marítimes - CRPM (Comissió Intermediterrània);

En atenció al fet que els signataris són dels actors més actius de la regió mediterrània en la identificació, formulació i execució de projectes europeus, amb la col·laboració d'institucions locals, centres de recerca,

Intesa tra la Regione Emilia-Romagna della Repubblica Italiana e la Generalità della Catalogna del Regno di Spagna

La Regione Emilia-Romagna della Repubblica Italiana e la Generalità della Catalogna del Regno di Spagna,

di seguito denominate "le Parti";

Premesso che le Parti intrattengono da molti anni rapporti di collaborazione fondati su interessi comuni, obiettivi condivisi e una consolidata esperienza di partenariato, sviluppata attraverso iniziative, progetti e attività di reciproco interesse;

Considerato che tale collaborazione ha consentito di instaurare relazioni stabili e proficue, generando risultati significativi e rafforzando la volontà di entrambe le Parti di proseguire e ampliare il percorso comune;

Rilevato che le Parti sono motivate a consolidare ulteriormente le relazioni già esistenti, estendendo gli ambiti e le materie di collaborazione, con particolare riferimento ai processi di trasformazione digitale della Pubblica Amministrazione;

Considerato altresì che le Parti intendono rafforzare la propria collaborazione istituzionale e tecnica al fine di promuovere lo sviluppo di iniziative congiunte, nonché la partecipazione a reti e partenariati internazionali su temi di interesse comune nell'area del Mediterraneo;

Visto che le Parti partecipano attivamente, tra l'altro, alle iniziative Vanguard e WestMed e sono coinvolte nelle attività dell'Unione per il Mediterraneo e della Conferenza delle Regioni Periferiche Marittime - CRPM (Commissione Intermediterranea);

Atteso che le Parti sono tra le più attive nell'area del Mediterraneo nell'identificazione, formulazione e realizzazione di progetti europei, in collaborazione con istituzioni locali, centri di ricerca, università e sistema produttivo dei rispettivi territori;

r_emiro.Assemblea Legislativa - Prot. 14/10/2026.0034544.E

Generalitat de Catalunya

universitats i el sector empresarial dels respectius territoris;

Es reconeix que la regió de l'Emília-Romanya està fermament compromesa amb la implementació dels programes de col·laboració territorial europea per al 2021-2027 i en la gestió i coordinació del programa Interreg VI-B IPA ADRION, com a autoritat de gestió, i que els signataris són socis en nombrosos projectes europeus en la regió mediterrània, amb un enfocament específic en la innovació, la governança i la col·laboració interregional;

Atès que la Generalitat té la facultat de subscriure acords de col·laboració dins l'àmbit de les seves competències, tal com estableix l'article 195 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya;

Considerant que aquest Memoràndum d'entesa se signa d'acord amb l'article 11.4 de la Llei de l'acció i del servei exterior de l'Estat i l'article 53 de la Llei 25/2014, sobre tractats i altres acords internacionals, que especifiquen la competència de les comunitats autònomes per subscriure acords internacionals no normatius amb organismes, organitzacions, entitats, administracions i persones jurídiques, d'acord amb el dret internacional, en l'àmbit de les seves competències pròpies i d'acord amb els principis d'acció unitària a l'exterior, lleialtat institucional, coordinació i col·laboració, i servei a l'interès general, tal com estableix l'article 3.2 de la Llei sobre l'acció i el servei exterior de l'Estat;

Donat que, la regió de l'Emília-Romanya pot subscriure acords amb organismes d'un altre estat, d'acord amb l'article 6.2 de la Llei 131/2003;

En l'àmbit de les seves competències respectives, els signataris han arribat als compromisos següents:

1. Objectius i finalitats

1) Els signataris reconeixen la funció estratègica de la transformació digital com a motor clau per enfortir la capacitat institucional, la competitivitat de les regions i la resiliència de les comunitats, d'acord amb les prioritats europees emergents per al perí-

Dato atto che la Regione Emilia-Romagna è fortemente impegnata nell'implementazione dei programmi di Cooperazione territoriale europea 2021-2027 e nella gestione e coordinamento del programma INTERREG VI B IPA ADRION con il ruolo di Autorità di Gestione e che le Parti sono partner nell'ambito di numerosi progetti europei nell'area mediterranea, con particolare attenzione ai temi dell'innovazione, della governance e della cooperazione interregionale;

Considerato che la Generalità della Catalogna ha il potere di firmare intese di collaborazione nell'ambito delle sue competenze, come previsto dall'articolo 195 dello Statuto di Autonomia della Catalogna;

Considerato che la presente Intesa è sottoscritta in virtù dell'articolo 11.4 della Ley de la Acción y del Servicio Exterior del Estado (Legge spagnola sull'Azione e il Servizio Estero dello Stato) e dell'articolo 53 della Ley 25/2014 de Tratados y otros Acuerdos Internacionales (Legge spagnola 25/2014 sui Trattati e gli altri Accordi Internazionali), che specificano il potere delle comunità autonome di sottoscrivere accordi internazionali di carattere non normativo con organi, organismi, enti, amministrazioni e personificazioni di un soggetto di diritto internazionale, nell'ambito delle proprie competenze e nel rispetto dei principi di unità di azione all'estero, lealtà istituzionale, coordinamento e cooperazione e servizio di interesse generale, raccolti nell'articolo 3.2 della Ley de la Acción y del Servicio Exterior del Estado (Legge spagnola sull'Azione e il Servizio Estero dello Stato);

Considerato che la Regione Emilia-Romagna può concludere Intese con enti interni ad altro Stato in conformità alla Legge 131/2003, art. 6, comma 2;

Nell'ambito delle proprie competenze le Parti hanno raggiunto la seguente Intesa:

1. Obiettivi e finalità

1) Le Parti riconoscono il ruolo strategico della trasformazione digitale quale leva fondamentale per rafforzare la capacità istituzionale, la competitività dei territori e la resilienza delle comunità, in coerenza con le priorità europee emergenti per il periodo di programmazione 2028-

Generalitat de Catalunya

ode de programació 2028-2034. En aquest context, els signataris comparteixen la necessitat de promoure una col·laboració estructurada amb l'objectiu de desenvolupar administracions públiques innovadores, interoperables i basades en dades, orientades a les necessitats de la ciutadania, les empreses i les mateixes administracions públiques, alhora que s'aprofita el potencial de les tecnologies digitals avançades, la intel·ligència artificial (IA), les dades i les infraestructures digitals.

2) Aquesta col·laboració té com a objectiu contribuir a enfortir la governança pública, la innovació dels serveis, la transició digital i la capacitat de les administracions públiques per fer front als principals reptes europeus relacionats amb la competitivitat, la seguretat econòmica, la sostenibilitat, la cohesió territorial i l'autonomia estratègica de la Unió Europea.

3) En aquest context, aquest Memoràndum té com a objectiu promoure l'intercanvi de coneixements, d'expertesa i de bones pràctiques, la implementació d'iniciatives conjuntes i la participació en xarxes i programes europeus i internacionals, i contribuir així al desenvolupament d'ecosistemes digitals públics oberts, segurs i inclusius. En resum, els principals objectius d'aquest Memoràndum són:

   a. Promoure i compartir mútuament l'excel·lència en els àmbits de la innovació, les dades massives (big data), la intel·ligència artificial, la ciberseguretat, la transferència de tecnologia, l'educació superior, l'àmbit universitari i la recerca científica, en relació amb el desenvolupament del sistema productiu i l'estratègia d'especialització intel·ligent;

   b. Donar suport a la col·laboració institucional en el marc de les xarxes i polítiques mediterrànies, com ara la Conferència de les Regions Perifèriques Marítimes (CRPM) i les iniciatives de col·laboració a la regió mediterrània;

2034. In tale contesto, le Parti condividono la necessità di promuovere una collaborazione strutturata finalizzata allo sviluppo di amministrazioni pubbliche innovative, interoperabili, guidate dai dati e orientate ai bisogni di cittadini, imprese e pubbliche amministrazioni, valorizzando il potenziale delle tecnologie digitali avanzate, dell'intelligenza artificiale, dei dati e delle infrastrutture digitali.

2) La collaborazione intende contribuire al rafforzamento della governance pubblica, all'innovazione dei servizi, alla transizione digitale e alla capacità delle amministrazioni di affrontare le principali sfide europee connesse alla competitività, alla sicurezza economica, alla sostenibilità, alla coesione territoriale e all'autonomia strategica dell'Unione europea.

3) In tale quadro, la presente Intesa si propone di favorire lo scambio di conoscenze, competenze e buone pratiche, la realizzazione di iniziative congiunte e la partecipazione a programmi e reti europee e internazionali, contribuendo alla costruzione di ecosistemi pubblici digitali aperti, sicuri e inclusivi. In sintesi, gli obiettivi principali della presente Intesa sono:

   a. Sostenere e condividere reciprocamente l'eccellenza sui temi dell'innovazione, dei Big Data, dell'intelligenza artificiale, della cybersecurity, del trasferimento tecnologico, dell'istruzione superiore, dell'università e della ricerca scientifica, in relazione allo sviluppo del sistema produttivo e alla strategia di specializzazione intelligente;

   b. Supportare la collaborazione istituzionale nell'ambito delle reti e delle politiche del Mediterraneo, quali la Conferenza delle Regioni Periferiche Marittime (CRPM) e le iniziative di cooperazione dell'area mediterranea;

   c. Rafforzare la collaborazione volta all'innovazione e sostenibilità dei servizi sanitari e sociali;

Generalitat de Catalunya

c. Enfortir la col·laboració orientada a la innovació i la sostenibilitat en els serveis sanitaris i socials;

d. Promoure iniciatives conjuntes en els àmbits descrits anteriorment, dissenyades per desenvolupar plenament el potencial de col·laboració entre els signataris, identificar instruments financers per donar suport a activitats conjuntes (com ara programes de gestió directa i programes de col·laboració territorial europea);

e. Promoure iniciatives conjuntes i aprenentatge mutu en el marc dels fons de cohesió europeus i, en particular, en la planificació d'estratègies territorials integrades i d'agendes territorials transformadores.

2. Activitats de col·laboració

Les activitats de col·laboració s'articulen de la manera següent:

1) Implementació d'accions conjuntes destinades a aprofundir i compartir l'excel·lència mútua en l'àmbit de la innovació i l'ús de les dades massives, la intel·ligència artificial i la ciberseguretat per donar suport a la capacitat de governança pública i enfortir la transformació digital de les administracions públiques locals dels signataris, incloent-hi el marc de les prioritats europees pel que fa a la transició digital, així com d'accions destinades a promoure la digitalització de les empreses i l'aplicació de la IA per al desenvolupament econòmic i la competitivitat dels territoris respectius;

2) Experimentació en enfocaments innovadors de governança multinivell per elaborar polítiques públiques, en concret pel que fa als mecanismes de coordinació entre la recerca, la innovació i el desenvolupament territorial, així com la promoció d'iniciatives conjuntes en l'àmbit de la formació avançada per a personal funcionari i personal de les universitats i les organitzacions de recerca, amb una atenció especial a les competències relacionades amb la innovació, la transferència de tecnologia i l'atracció, el desenvolupament i el

Regione Emilia-Romagna

d. Promuovere iniziative congiunte nelle aree sopra descritte, progettate per sviluppare pienamente il potenziale di collaborazione tra le Parti, identificando gli strumenti finanziari a supporto di attività congiunte (come i programmi a gestione diretta ed i programmi di cooperazione territoriale europea);

e. Promuovere iniziative congiunte e di reciproco apprendimento nell'ambito dei fondi di coesione europea ed in particolare di programmazione di strategie territoriali integrate e di agende trasformative territoriali.

2. Attività di collaborazione

Le attività di collaborazione si articolano come segue:

1) attuazione di azioni congiunte volte ad approfondire e condividere l'eccellenza reciproca nel campo dell'innovazione e per l'utilizzo dei Big Data, dell'intelligenza artificiale e della cybersecurity a supporto della capacità di governance pubblica e del rafforzamento della trasformazione digitale della Pubblica Amministrazione locale delle Parti, anche nel quadro delle priorità europee in materia di transizione digitale, così come azioni volte a promuovere la digitalizzazione delle imprese e l'applicazione dell'AI per lo sviluppo economico e la competitività dei rispettivi territori;

2) sperimentazione di approcci innovativi di governance multilivello per l'elaborazione delle politiche pubbliche, con particolare riferimento agli strumenti di coordinamento tra ricerca, innovazione e sviluppo territoriale la promozione di iniziative congiunte nel campo della formazione avanzata di funzionari pubblici e del personale delle università e degli organismi di ricerca, con particolare riferimento alle competenze per l'innovazione, il trasferimento tecnologico, nonché

Generalitat de Catalunya

foment del talent en suport dels ecosistemes regionals de recerca i innovació;

3) Enfortiment de la capacitat d'accedir als programes de gestió directa de la UE i als instruments financers de la UE en el marc del període de programació 2028-2034, i promoció de la creació d'aliances internacionals i iniciatives d'innovació d'alt impacte;

4) Estimulació de la col·laboració entre les universitats respectives per millorar la governança institucional de la Conferència Regió/Universitat (CRU), que opera a la regió de l'Emília-Romanya, conjuntament amb el Consell Interuniversitari de Catalunya, l'òrgan de coordinació català en matèria universitària;

5) Llançament de projectes conjunts en els àmbits del creixement blau, el canvi climàtic i la implementació de l'Agenda 2030 en el marc dels programes territorials mediterranis i dels programes de gestió directa dedicats a aquestes qüestions;

6) Participació en xarxes internacionals per promoure la innovació i l'intercanvi de punts de vista sobre les polítiques regionals relatives al pròxim període de programació 2028-2034 de l'Horitzó Europa i, en general, els nous instruments europeus de suport a la competitivitat, fent especial esment del Fons Europeu de Competitivitat i a l'evolució de la política de cohesió de la Unió Europea;

7) Promoció d'iniciatives conjuntes en l'àmbit de la innovació social, amb un èmfasi particular en el desenvolupament de solucions innovadores per satisfer les necessitats de les comunitats, enfortir la cohesió social i fomentar models de col·laboració entre els organismes públics, el sector investigador, les empreses i les parts interessades en aliances socials i territorials;

8) Col·laboració en el sector sanitari centrada, en concret, en l'anàlisi de dades per a la innovació i la recerca sanitària, la sanitat digital, l'atenció primària, la resistència als antimicrobians i la salut amb perspectiva de gènere, basant-se en la relació entre l'Agència de Salut i Atenció Social de

all'attrazione, valorizzazione e sviluppo dei talenti a supporto degli ecosistemi regionali della ricerca e dell'innovazione;

3) rafforzamento della capacità di accesso ai programmi europei a gestione diretta e agli strumenti finanziari dell'UE nel quadro della programmazione 2028-2034, favorendo la creazione di partenariati internazionali e iniziative di innovazione ad alto impatto;

4) stimolo alla collaborazione tra le rispettive Università, migliorando l'esperienza di governance istituzionale della Conferenza Regione /Università (CRU), attiva in Emilia-Romagna, con il Consiglio Interuniversitario della Catalogna, organo di coordinamento catalano in materia universitaria;

5) avvio di progetti comuni nel campo della crescita blu, dei cambiamenti climatici e dell'attuazione dell'Agenda 2030 nell'ambito dei programmi territoriali mediterranei e dei programmi a gestione diretta dedicati a queste tematiche;

6) partecipazione a reti internazionali per promuovere l'innovazione e il confronto sulle politiche regionali connesse alla prossima programmazione europea 2028-2034 di Horizon Europe e, più in generale, ai nuovi strumenti europei a sostegno della competitività, con particolare riferimento al Fondo europeo per la competitività e all'evoluzione della politica di coesione dell'Unione europea;

7) promozione di iniziative congiunte nel campo dell'innovazione sociale, con particolare riferimento allo sviluppo di soluzioni innovative per rispondere ai bisogni delle comunità, rafforzare la coesione sociale e favorire modelli di collaborazione tra soggetti pubblici, sistema della ricerca, imprese e soggetti del partenariato sociale e territoriale;

8) collaborazione nel settore sanitario e in particolare sull'analisi dei dati per l'innovazione e la ricerca sanitaria, sanità elettronica, cure primarie, resistenza antimicrobica e salute di genere, basandosi sui rapporti tra il Settore Ricerca e Innovazione nei Sistemi Sanitari e Sociali della

Generalitat de Catalunya

la Regió de l'Emília-Romanya i l'Agència de Qualitat i Avaluació Sanitàries de Catalunya (AQuAS), en el marc de la xarxa europea d'autoritats sanitàries regionals i locals EUREGHA;

9) Col·laboració en l'àmbit dels serveis educatius i els centres d'educació infantil (0-6 anys), amb un enfocament particular en la provisió, accessibilitat i qualitat dels serveis: l'organització dels serveis, la formació i el reclutament del personal, i la recerca aplicada en els àmbits de la pedagogia, la inclusió i la cohesió social, incloent-hi les tendències demogràfiques i l'educació a l'aire lliure;

10) Llançament d'iniciatives conjuntes per desenvolupar sectors emergents i d'alt potencial, com els de l'economia espacial, i promoció de la col·laboració en la recerca, el desenvolupament i la indústria;

11) Promoció de mesures per donar suport al sector químic, mitjançant iniciatives compartides dins de la Xarxa Europea de Regions per a la Indústria Química (ECRN).

3. Grups de treball

1) Per preparar les mesures necessàries per desenvolupar les relacions entre els signataris i supervisar la implementació de les activitats i iniciatives descrites en aquest Memoràndum, es constitueix un grup de treball format per representants dels signataris, que s'ha de reunir periòdicament (com a mínim un cop l'any) durant tot el termini d'aplicació del Memoràndum.

2) El grup de treball estarà presidit de forma conjunta per la persona titular de la direcció general competent en matèria de relacions bilaterals a Europa en representació de la Generalitat de Catalunya i pel cap del Gabinet del President, en representació de la regió de l'Emília-Romanya. Cadascuna de les presidències ha de designar el mateix nombre de representants.

Regione Emilia-Romagna e l'Agenzia per la valutazione della qualità e della salute della regione catalana AQUAS, nel quadro della rete di autorità sanitarie regionali e locali europee Euregha;

9) collaborazione nell'ambito dei servizi educativi e delle scuole per l'infanzia (0-6 anni), con particolare attenzione alla diffusione, accessibilità e qualità dei servizi: organizzazione dei servizi, formazione e reclutamento del personale, e ricerca applicata in ambito pedagogico, inclusivo e di coesione sociale, anche in relazione a dinamiche demografiche e in materia di educazione all'aperto;

10) avvio di misure congiunte per lo sviluppo di settori emergenti e ad alto potenziale, come quelli della space economy, promuovendo collaborazioni nell'ambito della ricerca e sviluppo e dell'industria;

11) promozione di misure a sostegno del settore della chimica, anche concordando iniziative condivise nell'ambito della Rete europea delle Regioni per la Chimica (ECRN).

3. Gruppo di lavoro

1) Al fine di preparare le misure necessarie per lo sviluppo delle relazioni tra le Parti e per verificare l'attuazione delle attività e delle iniziative descritte nella presente Intesa, è istituito un gruppo di lavoro composto da rappresentanti delle Parti che si incontreranno periodicamente (almeno una volta all'anno) per l'intera durata dell'Intesa.

2) Il gruppo di lavoro sarà co-presieduto dalla persona titolare della Direzione generale competente in materia di relazioni bilaterali in Europa, in rappresentanza della Generalità della Catalogna, e dal Capo di Gabinetto del Presidente in rappresentanza della Regione Emilia-Romagna. Ciascuna delle due presidenze designerà un numero uguale di rappresentanti.

Generalitat de Catalunya

3) El grup de treball identifica les prioritats de col·laboració, facilita la coordinació de les activitats i supervisa el progrés de les iniciatives conjuntes.

4) Les reunions també es poden celebrar a distància. Les presidències també han de designar representants operatius per coordinar i supervisar aquest Memoràndum.

4. Període d'aplicació

1) Aquest Memoràndum s'aplica des de l'endemà que es rebi l'última notificació mitjançant la qual els signataris es comuniquin mútuament que han finalitzat els procediments interns necessaris perquè sigui aplicable, d'acord amb la legislació nacional respectiva i, per a la part italiana, la legislació regional pertinent. Aquest acord romandrà en vigor durant quatre (4) anys.

2) Els signataris poden renovar el Memoràndum expressament mitjançant una comunicació escrita i d'acord amb els procediments establerts pels sistemes jurídics respectius per a un període addicional de quatre (4) anys.

3) Qualsevol dels signataris pot rescindir aquest Memoràndum en qualsevol moment mitjançant una notificació per escrit a l'altre signatari.

4) En aquest cas, el Memoràndum deixarà de ser aplicable tres mesos després que es rebi la notificació esmentada. Les activitats iniciades en el marc d'aquest Memoràndum continuaran duent-se a terme fins que es completin.

5. Protocol operatiu: esmenes i addicions

1) Els signataris també es comprometen a elaborar, quan sigui necessari, protocols operatius específics relatius als àmbits de col·laboració esmentats anteriorment. Els acords han d'establir les funcions dels signataris, els resultats esperats i el calendari. Pel que fa a la part italiana, cal notificar-los amb l'antelació que estableix la Llei 131/2003.

3) Il gruppo di lavoro individua le priorità di collaborazione, favorisce il coordinamento delle attività e monitora lo stato di attuazione delle iniziative comuni.

4) Le riunioni possono essere svolte anche da remoto. Le Parti indicheranno anche i rappresentanti operativi per il coordinamento e la supervisione dell'Intesa.

4. Efficacia e durata

1) La presente Intesa acquista efficacia il giorno successivo alla ricezione dell'ultima notifica con la quale le Parti si saranno comunicate il completamento delle procedure interne previste, in accordo con i rispettivi ordinamenti nazionali nonché, per la Parte Italiana, con la normativa regionale di riferimento e avrà una durata di quattro (4) anni.

2) Essa potrà essere rinnovata espressamente tra le Parti attraverso comunicazione scritta e nel rispetto delle procedure previste dai rispettivi ordinamenti nazionali per un ulteriore periodo di quattro (4) anni.

3) Ciascuna Parte potrà porre termine in qualsiasi momento all'efficacia della presente Intesa tramite comunicazione scritta all'altra Parte.

4) In tal caso, l'Intesa cesserà di produrre effetti tre mesi dopo la ricezione della predetta comunicazione. Le attività già avviate in esecuzione della presente Intesa continueranno ad essere svolte fino al loro compimento.

5. Protocolli operativi, modifiche ed integrazioni

1) Le Parti potranno inoltre stipulare, ove necessario, specifici Protocolli operativi in merito alle aree di collaborazione sopraindicate. Tali Protocolli operativi illustreranno i ruoli delle Parti, i risultati attesi e le tempistiche. Per la Parte italiana essi dovranno essere resi preventivamente noti in conformità alla Legge 131/2003.

Generalitat de Catalunya

2) Qualsevol esmena o addició a aquest Memoràndum podrà formalitzar-se per escrit, amb el consentiment previ dels signataris, d'acord amb procediments similars als que s'estableixen per autoritzar aquest Memoràndum.

6. Protecció de dades personals

Cada signatari ha de garantir la protecció de les dades personals que rebi de l'altre signatari, amb la finalitat de dur a terme les activitats previstes en aquest Memoràndum, s'ha d'abstenir de transferir aquestes dades a tercers i, en cap cas, de tractar-les de manera incompatible amb les finalitats d'aquest Memoràndum, sense el consentiment previ per escrit de l'altre signatari.

7. Clàusula de neutralitat financera

1) Totes les activitats derivades de la implementació d'aquest Memoràndum s'han de finançar, pel que fa a la part italiana, amb el pressupost de la regió de l'Emília-Romanya i, en qualsevol cas, sense generar càrregues ni un increment de la despesa pública.

2) Pel que fa a la Generalitat de Catalunya, el finançament de les activitats objecte d'aquest Memoràndum ha d'estar subjecte a la disponibilitat real de fons en el pressupost ordinari anual, d'acord amb la legislació vigent.

8. Deure d'informació

Els signataris han d'informar les ambaixades competents territorialment sobre l'avenç de les iniciatives previstes per implementar aquest Memoràndum.

9. Clàusula d'invariància normativa i naturalesa no vinculant del Memoràndum

1) Aquest Memoràndum no constitueix un acord internacional del qual puguin derivar-se drets i obligacions de dret internacional. Cap disposició d'aquesta Entesa no serà interpretada ni aplicada com una obligació o un compromís jurídicament vinculant per a les Parts.

2) Eventuali modifiche o integrazioni alla presente Intesa potranno essere definite per iscritto previo consenso delle Parti, nel rispetto di procedure analoghe a quelle previste per l'autorizzazione della presente Intesa.

6. Protezione dei dati personali

Ciascuna Parte garantirà la protezione dei dati personali ricevuti dall'altra Parte per lo svolgimento delle attività previste dalla presente Intesa, astenendosi dal trasferirli a terze Parti e, comunque, dal trattarli in modo incompatibile con le finalità della presente Intesa, senza previo consenso scritto dell'altra Parte.

7. Clausola di neutralità finanziaria

1) Tutte le attività derivanti dall'attuazione della presente Intesa troveranno copertura, per la Parte italiana, nel bilancio della Regione Emilia-Romagna e, comunque, senza determinare nuovi o maggiori oneri per la finanza pubblica.

2) Per la Generalità di Catalogna, il finanziamento delle attività oggetto della presente Intesa sarà subordinato all'effettiva disponibilità nel bilancio annuale ordinario, nel rispetto della legislazione vigente.

8. Informativa

Le Parti informeranno le Ambasciate competenti per territorio dei rispettivi Paesi sullo stato di avanzamento delle iniziative programmate in attuazione della presente Intesa.

9. Clausola di invarianza normativa e natura non vincolante dell'atto

1) La presente Intesa non costituisce un accordo internazionale da cui possano derivare diritti e obblighi di diritto internazionale. Nessuna disposizione della presente Intesa sarà interpretata e attuata quale obbligo o impegno giuridicamente vincolante per le Parti.

Generalitat de Catalunya

2) Tanmateix, les activitats derivades d'aquest Memoràndum s'han d'implementar d'acord amb la legislació italiana i espanyola, així com les obligacions derivades de la pertinença d'Itàlia i Espanya a la Unió Europea.

10. Diferències d'interpretació

Qualsevol diferència relativa a la interpretació o aplicació d'aquest Memoràndum s'ha de resoldre amistosament mitjançant consultes directes entre els signataris.

Signat a Barcelona, el dia 6 d'octubre de 2026, en dos exemplars originals, en italià i català, sent ambdós textos igualment vàlids.

[redacted]

M. Hble. Sr. Salvador Illa i Roca
President de la Generalitat de Catalunya

2) La presente Intesa sarà attuata nel rispetto delle legislazioni italiana e spagnola nonché del diritto internazionale applicabile e degli obblighi derivanti dall'appartenenza dell'Italia e della Spagna all'Unione Europea.

10. Divergenze interpretative

Qualsiasi divergenza nell'interpretazione o nell'attuazione della presente Intesa sarà risolta in via amichevole attraverso consultazioni dirette tra le Parti.

Firmata a Barcellona il 6 ottobre 2026 in due originali, ciascuno in lingua italiana e catalana, tutti i testi facenti ugualmente ede.

[redacted]

Excm. Sr. Michele de Pascale
Presidente Regione Emilia-Romagna

MIN_CALDEROLI-0003419-P-05/10/2026

Presidenza del Consiglio dei Ministri

IL MINISTRO PER GLI AFFARI REGIONALI E LE AUTONOMIE

r_emiro.Giunta - Prot. 06/10/2026.1055897.E Copia conforme dell'originale sottoscritto digitalmente da CALDEROLI ROBERTO

Gentile Presidente,

mi riferisco alla nota del 21 settembre 2026 con la quale è stato trasmesso lo schema dell'Intesa tra codesta Regione Emilia-Romagna e la Generalità della Catalogna del Regno di Spagna.

Al riguardo, a conclusione dell'istruttoria esperita presso le amministrazioni interessate, non ravvisandosi particolari criticità nel testo in parola, nulla osta alla sottoscrizione del suddetto documento.

Resta inteso che le "*azioni congiunte promosse nei campi dei Big Data, dell'intelligenza artificiale e della cybersecurity*" presenti nell'Articolo 1 dell'Intesa non potranno riguardare aspetti riconducibili alle materie della difesa e delle Forze armate, di competenza esclusiva statale.

In attesa di ricevere copia conforme dell'atto formalizzato, La saluto cordialmente.

Roberto Calderoli

Firmato digitalmente da:
ROBERTO
CALDEROLI

Michele DE PASCALE
Presidente della Regione Emilia-Romagna
segreteriapresidente@postacert.regione.emilia-romagna.it



Registrazione del Tribunale di Bologna n. 4308 del 18 dicembre 1973 – Proprietario: Giunta regionale nella persona del Presidente Michele de Pascale – Direttore responsabile: Giuseppe Pace – Responsabile Redazione: Arianna Centonze
Documento firmato digitalmente